

香港中文大學水上活動中心  
【通告】

中心主管(陳少芬小姐)及救生員(羅偉華先生)，將於 **2009 年 8 月 11 日(星期二)上午 9:30 至中午 12:00** 出席校內有關機械操作安全課程。因此，在上述期間，中心沒有主管及救生員駐守，所有水上活動將需暫停，惟陸上活動如常。

敬請留意及多謝支持中心提供職員必需的培訓。

此致  
各中心使用者

體育部  
2009 年 8 月 3 日

The Chinese University of Hong Kong Water Sports Centre  
【Notice】

To: All Users

Our Supervisor (Miss Chan Siu Fan) and Lifeguard (Mr. Law Wai Wah) will be attending an internal training course for mechanical safety offered by EMO on Tuesday, **11<sup>th</sup> August, 2009 from 09:30am to 12:00 noon.**

Therefore, during the above said period water sports have to be temporarily suspended in the absence of Supervisor and lifeguard. However, the Centre will remain open for activities on land.

Thank you very much for your attention and supporting us for the necessary training for our staff.

Physical Education Unit  
3<sup>rd</sup> August, 2009